

IL NUOVO FIGARO

MELODRAMMA GIOCO IN DUE ATTI

Prezzo Netto Cent. 25

MILANO, F. LUCCA.

2934

BIBLIOTECA • CAPRONI



SALA T

SCAFFALE 6

59568

FILA 11

IL NUOVO FIGARO

MELODRAMMA GIOCOSO IN DUE ATTI

DI

GIACOPO FERRETTI

MUSICA DEL MAESTRO

LUIGI RICCI



MILANO

STABILIMENTO MUSICALE DI F. LUCCA. MUSIC LIBRARY

Diritti di traduzione, ristampa e riproduzione
riservati.

PERSONAGGI

ATTORI

- Il Barone SIGISMONDO DI
WARTHENKOPPENBURGEN ,
antico militare prussiano , pa-
dre di Sig.
- AMALIA , giovinetta di circa
ventidue anni Sig.^a
- ANDREA DI CERNAY, giovane
nobile francese Sig.
- LEPORELLO , servo francese al
soldo del Barone Sig.
- CARLOTTA, giovane modista na-
poletana Sig.^a
- Il Principe FEDERICO DI WAR-
TENSLEBEN, prussiano Sig.
- DEMETRIO , maggiordomo del
Barone e suo antico caporale Sig.

CORI: Domestici del Barone.

COMPARSE: Servi del Barone — Servi del Principe.

*L'azione succede in un palazzo ed attiguo Giardino a Mer-
gellina, preso in affitto dalla sera innanzi all'azione ed
abitato dal Barone in Napoli.*

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

Vaghiſſimo giardino, cancello in fondo, dal quale ſi ſcorge la via pubblica ed il lido del mare. Lateralmente due branche di ſcale, per le quali ſi diſcende dal quarto del barone, ſituato a deſtra, e da quello di Amalia, a ſiniſtra. Sono circa le ore dieci antimeridiane.

Demetrio, dalla ſcala a deſtra: indi il **Coro**.
parte dalla ſcala medeſima e parte dall'altra.

DEM. Leporello?... Leporello?...
Dov' è andato?... Dove ſta?...
Ne domando a queſto e a quello...
Niun lo vide, niun lo ſa.
Con quell' aria d' importanza!
Portoquamquam, Cicerone...
Finirà che dal Barone...
Vada, parta, ſentirà.
E ſe va, ſenza ſperanza
Dal palazzo uſcir dovrà.

CORO I La Baronessa figlia
Vuol Leporello addeſſo.

CORO II Vuole il Baron lo ſteſſo.

DEM. Ma Leporello ov' è?

I La figlia è un po' biſbetica;

II Il padre è un terremoto...

TUTTI Andiam: via, tutti in moto;
Cangiamoci in lacchè.

Di qua, di là cerchiamo
Per Chiaia e Mergellina:
A tutti domandiamo.
Qualcun lo ſcoperà;

Se no, questa mattina,
Dal padre e dalla figlia
Un qualche parapiglia
Fra poco nascerà. (*partono.*)

SCENA II.

Leporello pensoso con giornali, avvisi e lettere suggellate
in mano, innoltrandosi e dialogando fra sè; indi **Deme-
trio** e **Coro** tornando da dove son partiti.

LEP.

«Agguzzar vorrai l'ingegno
(*ripetendo una commissione avuta da Andrea*)

Per due cori iunamorati?

Se riesci nell'impegno

Ti do mille colonnati.»

Mille!... Mille!... Son tre zeri!

È un bel numero rotondo!

A capitolo pensieri:

Rovesciar bisogna il mondo.

«Eh! non già per l'interesse,

(*come rispondendo alla suddetta commissione*)

Ch'io non so che cosa sia;

Ma se un'alma amore oppresse

Sento subito pietà.

E ho perpetua fantasia

D'obbligar l'umanità.

Vada... dorma... si vedrà.»

Ah! quel mille m'ha commosso!

Quei tre zeri m'han scaldato!

Sì: farò quello che posso,

Io son tutto elettrizzato.

Fra le lettere nascosta

Porto qui la miccia ardente;

E venuta dalla posta

Il Baron la crederà.

E inattesa brontolando

La mia bomba scoppierà;

E quel mille, sdruciolando,
Nella tasca m'entrerà.

Il sospir delle due tortore
Imeneo consolerà.

Bravo! viva il nuovo Figaro,
Tutta Napoli dirà.

CORO Maledettissimo – quel farfarello! (*fra loro*)
Ci ha fatto correre – e stava là.

DEM. Presto, sollecita; – via, Leporello; (*avanzandosi*)
O padre e figlia – s'infurierà.

CORO Di te domandano: – di te ricercano:
Per te ci mandano – di qua e di là.

LEP. Si meravigliano... – signori miei?
È nostro merito: chi non lo sa.

DEM.CORO Eh! via, buffone! – va dal padrone:
Tu ci fai ridere; – ah! ah! ah! ah!

LEP. Dice il buffone – che avrà ragione
Solo quell'ultimo – che riderà.

DEM.CORO Che cosa medita? – che cosa mormora?
Che mai fantastica? – che tenterà?

Fa il diplomatico: – nulla sospetta;
Se non s'affretta – forse... chi sa...

Qua devi correre; – vola di qua.

(*strappandoselo à gara*)

LEP. (Poveri stupidi! – non sanno leggere
Le idee fantastiche, che bollon qua!

Son come pecore, – senza sospetto;
Ma il mio progetto – li stordirà.

Eh! via lasciatemi – per carità!

Ma perchè ad abitar così lontano

Estemporaneamente

Jer sera saltò in testa al mio padrone?

Già... chi paga ha ragione.

Chi serve ha da soffrire. Aver bisogna

La memoria di bronzo,

I zeffiri nei piè. Ricordar tutto,

Far tutto, andar per tutto;

Moltiplicarsi in cento,

Correr qua, saltar là! Prenda le lettere,
(ad un servo, che subito parte con i fogli per la scala a destra)

I giornali, gli avvisi

Delle belve arrivate;

Di tre benefiziate;

Li consegna al Barone – oggi spirava *(a Dem.)*

L'abbonamento nel Teatro Massimo,

Al Fondo e ai Fiorentini;

E a sua eccellenza il palco ho confermato.

Del cangiato palazzo

Ad avvisare il sarto son volato;

Parlai col chincaglier, vidi il facocchio:

Ed in un batter d'occhio,

Sudando inchiostro, qua ritorno, e sento

Che nessuno è contento! – Ora in cucina

Fo colazione, e poi...

LEP. Ma sua eccellenza...

LEP. Con sua buona licenza,

A stomaco digiuno

Non do udienza ad alcuno;

Son di memoria fragile,

Pochissimo ragiono:

Or con tre, o quattro piatti approvigiono

Il mio quartier d'inverno:

Poi dei comandi espormi

Potrò alla batteria

Pria della figlia, e del Barone appresso...

DEM. Prima, prima il Baron...

LEP. Prima il bel sesso.

(partono)

SCENA III.

Salone elegantemente addobbato, con cinque porte. La prima di mezzo è la comune, quella alla destra conduce nella scala del Giardino, l'altra a sinistra è dell'appartamento destinato ai forestieri. Delle due porte laterali, quella a sinistra mette nel quarto del Barone, l'altra mette a quello di Amalia. In mezzo, tavolino con tappeto, sedie all'intorno. Il servo dispone sulla tavola i giornali, gli avvisi, le lettere.

Il **Barone** dalla porta laterale a destra
seguito da **Amalia**.

BAR. Dunque? dunque innamorata?
E all'oscuro è ancor papà!
Come mai, com'è oltraggiata
La paterna autorità!
A Toledo, a Baja, a Portici,
Anche giù nell'Ercolano,
Anche in cima del Vesuvio,
A Pompei ci seguitò?
Ed io, bestia, ed io, baggiano!
Non m'accorsi?... Eh! signor, no!

AMA. Padre mio, pietà, perdono:
Un momento mi tradì.
No, colpevole non sono;
Mi guardava, e mi ferì.
Uno sguardo or mesto, or tenero,
Tutto smania, e tutto ardore,
Mi chiedea – compenso ai palpiti,
Promettea – felicità;
Ed al povero mio core
Involò la libertà.

BAR. Il suo nome? (*passeggiando seguito dalla figlia*)

AMA. Eh! non lo so.

BAR. Gli parlasti?

AMA. Eh! signor no.

- BAR. Sarà un povero romano,
O un francese sventatello.
- AMA. Anzi nobile, e prussiano.
- BAR. Chi l'ha detto?
- AMA. Leporello.
- BAR. Leporello! il servitore?
Il factotum?... il dottore?
(Ho capito; ho inteso tutto:
Quel birbante all'aria andrà.)
- AMA. Perchè fai quel viso brutto?
Perchè in collera, papà?
- BAR. (Un prussiano! un signorotto!
Nè mai venne in casa mia!
Qualche imbroglio vi sta sotto;
Non mi so capacitar.
Leporello quel bel tomo
Tien il fil della matassa!
Ah! ma il tempo è galantuomo,
E fa i gruppi sviluppar.)
- AMA. Penso a lui da mane a sera;
Sol di lui la notte io sogno;
Teme incerta l'alma e spera;
Caro padre, ho da tremar?
Se ti accende un vero affetto
Per la povera tua figlia;
No, quel vago giovinetto,
Padre mio, non le negar.

SCENA IV.

Carlotta, prima di dentro, indi si avvanza depositando
alcuni cartoni sulla tavola.

- CAR. Per me non v'è anticamera,
Io son cambiale a vista,
Carlotta, la modista,
Senz'ambasciata... oh! scusino,
Perdonino, signori:
Voleano i servitori

Con sgarbi ed insolenze
Farmi aspettar di là...
Perdonino, eccellenze!
Scusino, per pietà.

AMA.

La mia modista. *(al padre)*

BAR.

Appressati. *(ad Amalia)*

A tempo, bella giovane. *(a Carlotta)*

Fanciulla, è questo il *recipe* *(ad Amalia)*

Per rinfrescar gli spiriti,

Quando i vapor romantici

Saltano troppo in su.

Comprati intero un fondaco,

Blonde, baress, virginie,

Filoss, merletti, diavoli,

Fiori, bonnet, fisciù, *(ad Amalia)*

Ma, a quel signore... etcetera... *(all' orecchio)*

Non ci pensar mai più.

AMA.

Ah! padre mio!...

BAR.

Son giudice:

Già sentenziai... mai più!

AMA.

Calmar l' ardente smania

Che l' alma mia divora!

Mi chiedi un' impossibile!

È troppa crudeltà!

Questo mio cor l' adora;

Scordarlo non potrà!

BAR.

Andiam: non voglio smorfie;

A convulsion non credo:

Non far che vada in furia

La mia paternità.

(Accesa assai la vedo;

Paura assai mi fa!)

CAR.

(In aria v' è del torbido!

Sarà qualche amoretto!

Affar che vanno e vengono:

Siam donne, e già si sa!

Fra un' ora ci scommetto,

Il mal le passerà.)

(Amalia entra nel suo quarto seguita da Carlotta)

SCENA V.

Il **Barone** solo, indi **Demetrio**.

BAR. Demetrio, – cento piastre a Leporello,
E che sfratti all'istante.
Un furbo, un intrigante
Non voglio a me vicino.

DEM. Cento piastre? E che sfratti? (Ero indovino.)

BAR. Tolto via Leporello, è tolto il mezzo (*siede*)
Di fomentare il romanzesco affetto
Per via dell'ambasciata o del viglietto;
E la signora figlia e il pretendente
Amoreggiar dovranno
Telegraficamente. – Eh! figlia, figlia!
Per farmi scervellar sei nata apposta...
Ma vediamo la posta...
Carlottembourg... Stokolm... Mosca... Berlino...
Di chi è quel carattere?... non so...
Adesso lo saprò... Cospetto! il principe
Di Wartensleben!... Come!...
L'antico protettor di mia famiglia!
Ma qui da un giorno all'altro era aspettato!...
Non so che dir... pensiero avrà cangiato.

(*legge*) « Barone mio! Sono venti anni che non ci vediamo. Vi scrivo per la prima volta. Fra teneri padri non vi sono complimenti. Ho un unico figlio, e mi amareggia la vita. Scorsa la Russia, la Germania, la Francia e tutta l'Italia s'è fermato in Napoli. La soverchia dimora mi destò sospetto. Lo credereste? Compiangetemi. Il cavaliere mio figlio, l'erede dei Wartensleben, arde d'ignobile affetto per una donzella di bassa estrazione, e sta sull'orlo di un precipizio ove seppellir sè e tre secoli e mezzo di gloria incontaminata, sposando questa civetta plebea. So che vive nascosto nel Vico Campane a donna Albina sotto nome di Andrea. Ad ogni costo impadronitevi di lui; imprigionatelo nel vostro palazzo. Rendetemi il figlio, l'unico figlio! (*quasi piangendo*) Tutto approverò; di

tutto vi sarò gratissimo fino al sepolcro... Dopo scritto: Eccovi i suoi connotati: Bocca... Capelli... Orecchie... ecc.

Povero galantuom!... Son padre anch'io...
 So quanto costa! Principin garbato,
 Non mi scappi!... Son uomo stagionato...
 Son militar prussiano,
 Ho un gran naso.

SCENA VI.

Leporello, che ha udito le ultime parole.

LEP. (E si vede da lontano.)

BAR. Adesso quel briccon di Leporello

Utile mi saria!

LEP. (Oh! che stoccata alla modestia mia!) (*da sè*)

Eccellenza! (*avanzandosi con franchezza*)

BAR. Ancor qui?

LEP. Partir da ingrato

Non è la moda mia.

BAR. Vien qua, birbante;

Ho bisogno di te.

LEP. Me ne assicura

Il suo frasario urbano.

BAR. Devi pescarmi un giovane prussiano,

Un Wartensleben, qui con finto nome

Da gran tempo celato,

E fin sopra la testa innamorato

D'un' Armida plebea.

LEP. Il finto nome?

BAR. Andrea.

LEP. Puh! che nome volgar! Povero padre!

Si figuri, eccellenza, il suo cordoglio.

BAR. Digressioni non voglio.

LEP. La dimora?

BAR. Vico Campana a Donna Albina.

LEL. Il numero?

BAR. Bestia! Se lo sapessi, io qui con lei

Il tempo ed i polmon loggar vorrei?

LEP. Si potrebbe... ma no... meglio! Ah! è difficile

Forse... sì: questo... Ah! non riesce...

BAR. Eh! via:

Tu non vali più nulla! – Preparati
Eran trenta ducati... non importa;
Farò da podestà di Sinigaglia...

LEP. Eccolo: l'ho trovato: ecco, e non sbaglia.
I barbieri san tutto. I parrucchieri
Sono enciclopedie. – Dai portalettere...

BAR. Bravo! Ma ad involarlo,
E trasportarlo nel palazzo mio...

LEP. Eh! signor, ci son io...
Con quattro lazzaroni...

BAR. Ah! L'arcifanfano
Dei balordi tu sei! Vuoi che uno scandalo
Nasca per tutta Napoli?

LEP. Ma si fidi di me...

BAR. Ma non s'incomodi.

Carrozza senza stemmi...
Servi senza livrea... Dai portalettere... (*brontolando*)
Barbieri e parrucchier nel vicinato... (*fra sè*)
Addio: trenta ducati se riesco.

Andrea, ci caschi... (*parte entrando nel suo quarto*)

LEP. (*Ah! va pur là: stai fresco.*)

SCENA VII.

Leporello solo, indi **Carlotta** dall'appartamento
di Amalia con una berretta donnesca in mano.

LEP. Eh! per la sinfonia ne son contento;
Ora incomincia l'opera.
Il cavalier Andrea
D'indole generoso e delicato,
Se l'artificio mio prima sapea,
Me l'avrebbe imbrogliato.
Quando verrà... saprò con due parole...
Ma una donnetta ignobile ci vuole,
Che secondi la farsa con talento,
E sappia sospirar con sentimento.

CAR. Ragazze benedette!
Quando avete i vapori

Vi sfogate con noi! stava a pennello!
Signor no... più schiacciata...
Più strettina di là...

LEP. Sì: l' ho trovata!

CAR. Che trovaste, signore?

LEP. Eh!... nulla, nulla...
Mia leggiadra fanciulla...

CAR. Padron mio.

Non son mica di zucchero,
Che mi mangia cogli occhi!

LEP. Mi perdoni:

V' è un perchè.

CAR. V' è un perchè? (Bel giovinotto!)

LEP. Vorrei...

CAR. Che vuol da me? (Dev' esser ricco
Servendo un forastiero... un gran signore...)

LEP. Vorrei...

CAR. (Me lo figuro: un po' d'amore.)
Parli, via.

LEP. Mi vergogno.

CAR. Ma le pare?

È stagion di vergogna? Su, coraggio.
Dica, l'aiuterò: non faccia scene.

LEP. Un contratto vorrei
Stringer qui seco lei...

Bocca di rose; un sì, deh! non mi nieghi.

CAR. Un contratto con me?

LEP. Con lei.

CAR. Si spieghi.

LEP. Per le lunghe andar non soglio;
Involarsi può il momento:
Alle corte: poco io voglio,
E i ducati sono cento,
Che di peso... e un sopra l' altro
Piffe plaff le conterò.

CAR. Ma da lei saper vorrei
Che pretende? cosa vuo'?

LEP. A un illustre, ad un riccone,
A un prussiano giovinetto,

Se la interroga il Barone:
 Finger deve immenso affetto.
 Smorfie, smanie, affanni e palpiti,
 Quante l' arte ne inventò.

CAR. Ma quel finger non conviene,
 Non sta bene... signor no.

LEP. Con il tuon del sentimento,
 Di bel pianto umida i rai,
 Ma con maschio e fermo accento
 Questo solo dir dovrai;
 Amo Andrea, d'Andrea son io,
 Ed Andrea sol mio sarà.

CAR. Amo Andrea, d'Andrea son io,
 Ed Andrea sol mio sarà.

LEP. Sei maestra! Oh! benedetta!
 Ma poi, languida e sparuta
 Singhiozzar sai da civetta?
 E cascar così svenuta?
 Poi convulsa, paralitica,
 Sparar botte qua e là?

CAR. Sono cose antiche assai,
 Ogni femmina le sa.

LEP. Il contratto dunque?

CAR. È fatto
 Ma i ducati siano cento.

LEP. Te ne faccio un istrumento.

CAR. Qua la mano.

LEP. Eccola qua.

Per *sur-marché* mia bella...
 Di più non posso darti...
 T' offro una bagatella
 Idest... se vuoi... sposarti,
 Se in me non vedi un idolo,
 Un fior di gioventù,
 Non sono disprezzabile,
 Avrò trent'anni al più.
 Cabale, astuzie, inganni
 Io fo di nuovo conio,
 Per finger smanie e affanni,

Tu sai più del demonio,
Noi di raggiri e trappole,
Sposi, aprirem negozio;
Sdrucchioleran gli stupidi,
Mai non staremo in ozio.
Apri il bocchin di zucchero,
Cara, non dirmi no.

CAR. Basta... ci penserò.

LEP. Torna il padrone!... oh diavolo! (*s'ode rumore*)

Restar qui non conviene.
Meco in giardino affrettati,
A concertar le scene.
Sposa del nuovo Figaro,
No, più tremar non dêi.
Noi compreremo un feudo,
Andremo in tiro a sei;
Paggi, lacchè, serventi...
Inchini... complimenti...
C'invitano di là...
Ci pregano di qua.

E intanto, ah! ah! che ridere!

L'invidia creperà. (*escono ambedue*)

SCENA VIII.

Il **Barone** allegro con cappello e bastone
entrando dalla porta di mezzo, indi **Leporello**.

BAR. Il principino è in trappola! Il barbiere...
Barbier dotto e garbato!
Numero e appartamento m'ha insegnato.
Demetrio, militar di taglio antico,
Con un suo stratagemma
Persuase l'amico
A scendere, e salir dentro il mio cocchio.
Or non lo perdo d'occhio;
È in gabbia, in gabbia l'innamoratello!

LEP. (Lo potessi veder!)

BAR. Qui Leporello! (*scorgendolo*)

A proposito: è fatta;

E ogni promessa è debito: (*gli dà delle monete*)

Ecco i trenta ducati: ambula e sfratta.

LEP. Oh! grazie! mi rallegro! L'ha veduto?

BAR. Lo vedrò. Sentirà: gli ho preparata
Una eloquente paternal coi fiocchi....
Già vederlo mi par col pianto agli occhi.

LEP. Vuole che l'introduca?

BAR. Obbligatissimo!

Vada... vada... m'intende?...

LEP. Oh! scusi...

BAR. Vada,

E se mai la scordò, quella è la strada.

(accennando col bastone la porta del giardino)

LEP. La so, la so, la so.

(Se non l'avviserò

Il cavalier si troverà imbrogliato!)

BAR. Che brontoli, briccon?

LEP. Parto, e non fiato.

(il Barone vedendo giungere i suoi domestici si ritira)

SCENA IX.

I Domestici del Barone,
introducendo **Andrea** dalla porta di mezzo.

CORO Venga, signor: non s'alteri.
Calmi quel mal umore.
Sta in mezzo a galantuomini,
Che le faranno onore;
Nè piangerà nel perdere
La cara libertà:
Legge è il suo cenno, e tutto...
Meno l'uscir... qui avrà.

AND. Perchè? Perchè rapirmi?... – Ove son io?...

Lo chiedo a tutti invano.

Vil silenzio! barbaro arcano!

Ah! da colei che adoro

M'involano così! – Vederla, oh Dio!

Solo il vederla un fuggitivo istante

Era al mio core amante

La tenera d'amor gioia suprema...

Ignoto rapitor! svélati... e trema.

Da te lontano e vivere,
 Tenero mio sospiro,
 E non morir fra i palpiti,
 Come il mio cor potrà?
 Sei l'aura che respiro,
 Il sol degli occhi miei;
 L'alma dell'alma sei,
 La mia fatalità.

Da te rapirmi è strazio...
 Morte che egual non ha.

CORO L'abbandonarsi all'impeto
 Della melanconia,
 Sarebbe una follia
 Nel fiore dell'età.

Freni, signor, quei palpiti:
 Abbia di sè pietà.

AND. Mirarla ed amarla - è legge del fato.
 Incanta ed accende - quel volto adorato;
 Bèato ti rende - ti fa sospirar.
 Dov'è quel tiranno - che involami a lei?
 Sì barbaro affanno - soffrir non potrei!
 Ti sfida, t'aspetta - giurata vendetta.
 Indegno! - al mio sdegno - tu devi tremar.

CORO Tacete... v'ascolta; ei viene... Signore!
 Calmate il furore: - può farvi tremar.
 (*i domestici si ritirano*)

SCENA X.

Andrea, indi il **Barone**, dopo aver fatto capolino
 dalla sua porta.

AND. Questa è l'ora bèata. (*guard. l'ora al suo orologio*)
 Che per Toledo a passeggiar andavo,
 E al balcon la miravo,
 Sorridermi, guardarmi!... almen potessi
 Saper dove io mi sia!

BAR. Non brama saper altro? È in casa mia.

AND. (Il padre del mio ben!... Non era ieri

Nel palazzo a Toledo?)

BAR. (Restò di gesso!)

AND. (Agli occhi miei non credo.)

BAR. Principe...

AND. Dice a me?

BAR. Non fate scene;
Son vecchio e militare, e non conviene.

Per obbligarvi alfine a farmi visita

Usai... perdonerete...

Una moda un po' strana.

È stato un stratagemma alla prussiana.

AND. Anzi... (Oh gioia!) Signor!

BAR. Già vostro padre...

AND. Ah! più padre non ho!

BAR. Che! che! ragazzo!...

M'arriccio i baffi se mi fate il pazzo.

Voi siete un Wartensleben.

AND. Son francese.

BAR. Mentir la patria? - Figlio...

Che sia l'ultima volta.

Impietrisci, ed ascolta. - Alla mia mensa

Con me voi mangerete.

Il quarto vostro è quello, e là sarete

Giorno e notte servito; ma non s'esce,

Non si va, non si gira,

Con nessuno si ciarla; e sola meco

Avrete in compagnia...

Se pur vi garberà... la figlia mia.

AND. Come? come, signor?

BAR. Son smanie inutili!

Eh! di qua non si scappa.

In lingua intelligibile mi spiego.

A ripigliar la prego

Il vecchio nome che in Berlino avea.

AND. Ho un sol nome, signore; e il nome è Andrea.

BAR. Sì: quel delle vacanze! - Io già so tutto.

AND. E bramate?...

BAR. Pretendo

Farvi dir quel che dico.

AND. Quel che dice dirò.

BAR. Bravo. — Ora voglio
Presentarvi mia figlia... non c'è male;
Almeno così dicono. Ma bella
Non come la servotta; oppur l'ostessa.

AND. (Parla greco!)

BAR. Vien qua... Figlia! t'appressa.
(chiamando sulla porta del quarto di Amalia)

SCENA XI.

Amalia senza alzar gli occhi, e detti.

BAR. Tratta con libertà quel forestiero;
Non è per noi straniero;
È un principe prussian da me alloggiato.

AMA. Ah! padre mio! Che vedo?

BAR. Cosa è stato?

AMA. Padre! È desso!

BAR. Che! Chi?

AND. (È lei!)

AMA. È l'amico... (sottovoce fra loro)

BAR. Quel di Portici,

D' Ercolano, di Pompei,

Del Vesuvio?

AMA. Eccolo là.

AND. (Mi sorride!)

AMA. (Guarda e palpita!)

AND. (Quanta grazia!)

AMA. AND. (Che beltà!)

BAR. (Ed io stesso!... Oh! che sproposito
Di paterna asinità!)

AND. (a 3) Ah! vicina al caro bene
Brilla l'alma prigioniera;
Così bella carceriera
Mi fa odiar la libertà.
Da sì amabili catene
Chi fuggir mai penserà.)

AMA. (Ah! che il fin delle sue pene
Già vicin quest' alma spera.
Non è larva menzognera;
Del mio cor sentì pietà.
Così amabili catene
Ei per sempre stringerà.)

BAR. (Ah! il più degno di catene
Son dei pazzi fra la schiera!
Quello gode!... Questa spera!
Da che recita papà?
In teatro, sulle scene,
Il mio caso finirà.)
Dunque è quello?

AMA. Proprio quello,
Che mi ha detto Leporello.

BAR. Ah! sospetto un qualche imbroglio!
Ma per altro ho in petto il foglio,
Dove tutti registrati
Sono i vostri connotati.

AND. (Son perduto!)

BAR. Bocca... ciglia...
Ah! pur troppo! a meraviglia!
I capelli... La statura...
Ah! va peggio!... È una pittura!
Resta il naso... Oh! il naso poi...
Tale e quale... Eh! siete voi!
Dalle nuvole ruino!
Figlia! È proprio il principino!
Sta qui espresso il suo ritratto.
Dunque posso...

AMA.

BAR.

Niente affatto,
Quello è il vostro appartamento, (*ad And.*)
Cangia tu il sentimento. (*ad Amalia*)
Di fuggir non tenti mai: (*ad Andrea*)
Guai per te, se l'amerai. (*ad Amalia*)
Ho poteri illimitati... (*ad Andrea*)
Eh! non servono discorsi...
Darò esempj non stampati;
Draghi, iene, tigri, ed orsi

In fierezza io vincerò.

AMA. AND. Io comprenderlo non so.)

AMA. L'amo tanto!

BAR, E non ti vuole.

AMA. Sospirava!

BAR. E non ti brama.

AMA. Morirò!...

BAR. Ma un'altra ei n' ama...

AMA. È calunnia!

BAR. È verità.

Se del padre alle parole

Tu non credi, leggi qua,

(consegnandole la lettera)

E vedrai che il principino

Sotto terra s'è abbassato:

D'un'ostessa è innamorato...

D'una serva.., o di chi sa.

AND. (Cosa brontola accigliato!

E quel foglio che sarà?)

AMA. (Che smania... oh Dio! che palpito!

(dopo aver letto)

Morire il cor mi sento!

Sì nero tradimento

Chi mai potea sognar?

Vive, m'insulta il perfido!

E i fulmini che fanno?

L'eccesso dell'affanno

Mi fa gelar... tremar!

BAR. Son là le vostre camere; *(ad Andrea)*

Ragazzo mio, giudizio!

Aperto è il precipizio,

Non state a sdruciolar.

Ohimè! come sei pallida! *(alla figlia)*

Voi no: non v'accostate. *(allontanando And.)*

Non farmi ragazzate. *(alla figlia)*

(È serio assai l'affar.)

AND. Signor! fedele e docile

Dai cenni suoi dipendo:

Sì, prigionier mi rendo.

(Così potrò sperar.)

Piange... vacilla... è pallida:
 Dirle potessi: addio!
 Se piange l'idol mio,
 Ritorno a palpar.) (*entra nel suo appartamento ed il Barone accompagna Amalia nel suo*)

SCENA XII.

Dalla porta del giardino entrano **Leporello** e **Demetrio**;
 indi il **Barone** dal quarto di **Amalia** unito alla medesima, con sciallo e cappello sul braccio.

DEM. Ma vi dico di no. (*volendo impedirgli l'ingresso*)

LEP. L'affare è urgente
 Superlativamente.

DEM. Ma il padrone
 Quando disse *che sfratti*,
 Intender volle, che vossignoria
 Senza ritorno se ne andasse via.

LEP. Devo... per carità... fargli all'istante
 Una relazione interessante.

DEM. Maschera, ti conosco!

LEP. Non s'incomodi
 Ma se sfugge il momento
 Nascere può un precipizio,
 Ed umilmente di salvarlo io bramo.

DEM. Sarà... forse sarà... e lo chiamo.

(*entra nel quarto del Barone*)

BAR. (*di dentro del quarto d'Amalia non udito da Leporello
 che sulla porta dell'appartamento sta chiamando Andrea*)
 Vieni, vieni a trottar. Nell'aria aperta
 Passerà quel vapor.

LEP. Cavalierino? (*con la testa sotto
 le cortine*)

AMA. Non ho voglia, papà.

BAR. Vieni alla tomba
 Del poeta Virgilio.

LEP. Cavalier?... Cavalier?... non sente mai.

BAR. Voglio così.

LEP. Cavalierino Andrea...

BAR. Leporello... voi qui? *(uscendo colla figlia)*

LEP. Perchè volea...

Una trama infernale ora svelarvi.

BAR. Infernale?

LEP. Tant'è.

BAR. Parla.

LEP. Il prussiano...

BAR. Il Wartensleben?

LEP. Gongola, eccellenza,

D'esser prigionier nel vostro tetto,

Perchè qui sta l'idolatrato oggetto.

BAR. Come?

AMA. Davvero qui?

BAR. *(Bombe e cannoni!*

Fosse davver mia figlia!) La conosci?

LEP. Un pochino.

AMA., BAR. E si chiama?

LEP. Oh! mi perdoni.

Obbedito ho al mio core.

Licenziato già fui: parto, signore.

BAR. Resta, birbante, resta. *(arrestandolo)*

(Come si fa senza un birbante intorno

In una circostanza come questa?)

LEP. Resto?

AMA. Sì, resta, resta, e svela il nome

Di questa ignota amante.

LEP. Si chiama... già non serve. Eccola. *(verso la scena)*

BAR. *(ad Amalia)* Figlia!

Bada ve': non far scene.

SCENA XIII.

Carlotta dalla porta di mezzo, con in mano
la berretta variata di forma, e detti.

BAR. La modista?

AMA. Carlotta, *(mentre Carlotta vuol provare la
berretta ad Amalia, il Barone gliela getta sulla tavola)*

CAR. Or starà bene.

BAR. Altro abbiamo pel capo,
Che la vostra berretta!

CAR. Per contentarla l'ho aggiustata in fretta.

AMA. Eh! c'intendiamo.

BAR. Io voglio
Veder qui nuda...

CAR. Che?

BAR. La verità.

CAR. Qual verità?

BAR. Venite.

CAR. Eccomi qua. (*appressandosi*)

BAR. Ditemi: conoscete

Un forestiere imberbe? Un certo... Andrea?

CAR. Un principe prussiano?

AMA. Appunto.

BAR. Appuuto.

CAR. Certamente, eccellenza! lo conosco.

L'amo, m'ama, m'adora, è il mio tesoro.

BAR. (Figlia! ne vuoi di più! (*sotto voce fra loro*))

AMA. No... padre! io moro!

BAR. Aspetta, figlia, aspetta.)

CAR. (Va ben?

LEP. Sublime come una gazzetta).

BAR. Io già so tutto - tutto,

Ma dei vostri amoretti,

Dall'A fino alla Zeta

La storiella segreta

Dai vostri labbri, or qui ascoltar si vuole.

CAR. È corta corta: è detta in due parole.

«Amo Andrea, d'Andrea son io,
Andrea sol mio - sarà.»

AMA. Taci, taci; ah! tu m'uccidi!

Ogni accento mi dà morte!

(Ah! in segreto or forse ridi

Della barbara mia sorte!)

Vanne, involati, lo voglio.

Qui mai più non ti vedrò.

(Ma son donna, e ho un cor prussiano;
Tremi, tremi il traditore:

Lacerargli a brano a brano
Io saprei nel petto il core!)
Padre mio... sì... chi volete...

(Per vendetta...) io sposerò. (*entra furente
nel suo quarto, e Leporello tenta guardingo seguirla*)

LEP. (Qui convien disingannarla.)

BAR. Dove?

LEP. A udir se mai vuol nulla.

BAR. La dispenso... Qua fanciulla.

(*Leporello, al cenno reca le sedie, e poi si ferma in
un angolo facendo dei segni a Carlotta*)

Da seder... Tu impietra là.

Figlia mia... col vostro amore

Or transigere vogl' io...

CAR. «Amo Andrea...

BAR., CAR. D'Andrea son io.

BAR. Ed il resto già si sa.

Ma d'Andrea sono i parenti

Ricchi, illustri e prepotenti;

E a smorzarvi la passione

Son capaci... m'intendete?

D'una gran risoluzione.

CAR. Contro me?

BAR. Ma non temete.

Ho un progetto, figlia mia:

Trapiantandovi in Parigi,

Con la vostra fantasia

Voi fareste dei prodigi.

Il viaggio, e piastre mille

Per i veli e per le spille...

LEP. (Veh! che volpe!)

CAR. Andrea mio caro!

Io lasciarti per danaro!

BAR. Se duemila ne vorrai (*accostando la sedia*)

Pronte son.

CAR. Lasciarlo!... ah! mai!

BAR. Via... tremila.

CAR. (È molto argento!)

LEP. (Seduttore è l'argomento.)

CAR. L' amo troppo!

LEP. (Benedetta,
Se resisti alla trafila!)

BAR. Quattromila...

CAR. Quattromila!

LEP. (Questo è un colpo da saetta.)

CAR. a 3 Ah! lasciate ch' io rifletta
Un tantino per pietà.

LEP. (Quattromila! È una saetta!
La fortezza crollerà.)

BAR. (Ah! le ho data una gran stretta,
Vacilar, cader dovrà.)

CAR. (Quattromila è un bel boccone
Da far perder il cervello!
Trionfò la tentazione;
Dava meno Leporello.
Io capisco... che l' adoro.
Ma... sposarlo... non potrei...
Il suo rango... il suo decoro...
Sventurati affetti miei!
Caro Andrea!... chi mi consiglia!
Concludiamo...

BAR.

CAR. Adesso...

BAR. Figlia...

CAR. Non volete ch' io sospiri?

BAR. LEP. Fate pur con libertà.

(Ah! la strega me la fa!)

CAR. Ah!

BAR. Via dunque?

CAR. Ahimè! che pena!
LEP. che scena!

CAR. Quattromila, avete detto?

Ah! si spezzi la catena!

E già sento - un svenimento

Ch' è venuto... o che verrà!

BAR. Su, coraggio, non è niente.

Quattromila!... passerà.

LEP. (Se non crepo è un gran portento!
Chi l' imbroglio or sbroglierà!)

SCENA XIV.

Andrea affacciandosi sulla sua porta, e detti.

AND. Barone mio! Scusate.

BAR. A tempo, principino:

Colui, colei mirate? (*accennando Carl. e a*

LEP. (Il resto del carlinol) *questa accennando And.*)

AND. Miro una bella giovine,

Ma non so poi chi è.

BAR. Eh! corpo del demonio!

E tu, ragazza mia?

CAR. Vedo un bel marcantonio,

Ma non so poi chi sià.

LEP. (Ed io qui da telegrafo

Faccio, nè so il perchè!)

BAR. Son fuori di me stesso!

Che dici, Leporello?

LEP. Io dico... niente adesso...

Lambicco il mio cervello:

Studio, contemplo, medito,

E poi risponderò.

BAR. Dunque di lei non siete

(*ad Andrea*)

Innamorato?

AND. Affatto.

BAR. Da lui non pretendete

Amore e fede? (*a Carlotta*)

CAR. Affatto.

BAR. Fra lor non si conoscono? (*ad ambedue*)

Mai non si vider?

CAR. AND. No.

BAR. Voi rinunziate a quello?

Voi rinunziate a lei? (*come sopra*)

CAR. AND. Che dubbio!

BAR. Leporello!

LEP. Il caso... è un caso araldico:

Reciteran così.

BAR. Odi: sian tosto all'ordine

(*a Leporello*)

Demetrio e il carrozzino.

Del padre suo le lagrime
A tergere in Berlino
Va per le poste il principe
Pria che tramonti il dì.

LEP. (All' arte!) *(finge correre alla porta di mezzo, ma coglie un istante e sdrucchiola nel quarto d'Ama.)*

AND. (Oimè! Che fulmine!)

Signor! deh! sospendete.

BAR. Andrete lesto e comodo,
Servo e denaro avrete;
La gioia io già m'immagino
Del povero papà.

(a 3) Prima in contegno serio
Col ciglio annuvolato
Dirà: Ragazzo discolo!
Scostati scapestrato!
Farete quattro smorfie,
E poi v'abbraccierà.

AND. (Come da lei dividerti,
Mio core innamorato?
La morte è meno barbara!
Io sono un disperato!
E questo vecchio stolido
Quel che si fa non sa.)

CAR. (Con una scena comica
Ho vinto una cinquina.
Addio: ti lascio, o Napoli;
Divento parigina.
Leggi dal mio capriccio
Ora il bel sesso avrà.)

SCENA XV.

S'ode un grido nel quarto di **Amalia**; indi essa esce con i capelli sciolti per le spalle, pallida, e simulando un delirio; della porta del Giardino vengono **Leporello** e **Demetrio**, ed a suo tempo i **Domestici**.

AMA. Ah!

AND. BAR. CAR. Qual grido!

BAR. Oh cieli! mia figlia!

In che stato!

AND. CAR. BAR. Che sarà!

DEM. Dal facocchio è il carrozzino.

LEP. Pronto è il pranzo.

BAR. Eh! zitto là.

AMA. (a G) Ah! se cieco al mio tormento,

Crudo il ciel nega pietà;

Il mio flebile lamento

Or l'averno ascolterà.

T'apri, abisso; uscite, o furie,

Vendicate il nero inganno:

Voi con serpi, sferze e fiaccole,

Inseguite il mio tiranno:

Agitatelo: — straziatelo:

Tomba averno a lui sarà.

Forse allor per questa misera

Brillerà — serenità.

BAR. (Io non so che dir... che farmi.

La sua testa è ribaltata!

Ho paura d'accostarmi,

Pare mezza spiritata.)

Figlia!... Amalia!... Amalia!... figlia...

(Sbieca gli occhi... orror mi fa.

Il mio core a lei se'n vola;

Ma... inchiodato il piede è qua.)

CAR. AND. (Sventurata! mi fa piangere!

DEM. Come mai cangio d'aspetto!

Fredde agli occhi tien le lagrime!

Dubbio ha il piede... anélo il petto!

Come trema!... com'è pallida!...

Desta in seno orror... pietà!

Chi sa mai se a quella misera

La ragion ritornerà!)

LEP. (Bagatelle! come recita!

È un'attrice consumata!

Son bastate quattro sillabe,

E Medea m'ha ricopiata!

- La partenza, il padre, il principe,
Il Barone or scenderà.
Leporello – il tuo cervello
Dopo il resto aggiusterà.)
AMA. Ah!... voi!... Dov'è papà?
BAR. Ride?
LEP. Ride.
BAR. Eccomi qua.
AMA. Ah! sognai!
BAR. Sogno bisbettico.
AMA. Mi pareva...
LEP. Il pranzo è in tavola.
DEM. Rotto è il legno.
BAR. Andiam dal medico.
CAR. Quattromila...
AND. Com'è pallida!
LEP. Ma la zuppa...
DEM. Il legno...
AMA. I demoni...
BAR. Vengo... Intesi... bene... già.
Ci vuol sangue, o *Le-Roà*.
LEP. (Ah! badate per pietà!) (*di furto ad Ama.,
che sorridendo con cenno d'intelligenza gli
risponde di furto; ma sono osservati dal Bar.
che finge indifferenza.*)
AMA. (Senza me non si farà.)
BAR. Servi, presto, tutti, olà. (*sulla porta*)
CORO Pronti al cenno, eccoci qua. (*accorrendo*)
BAR. Nelle mie camere – voi resterete (*a Car.*)
Nel vostro carcere – ritornerete. (*ad And.*)
Che tutti pranzino – nel loro quarto. (*ai servi*)
Con la mia figlia – per poco io parto.
Perchè solleciti – va dal facocchio. (*a Lep.*)
Silenzio ed ordine – voi date un occhio. (*a Dem.*)
Lungo Posilipo – meco verrai, (*ad Ama.*)
L'aria balsamica – respirerai:
Il moto a piedi – ti gioverà,
E quel vapore – ti passerà.
Tutti m'intesero?

TUTTI Si ubbidirà.

BAR. (Vidi un sorridere: – notato ho un atto:
Mi credon stupido! – bambolo affatto!
Un certo dubbio – qui nel cervello
Mi vien a battere – come un martello;
Quasi per gioco – par basso basso,
E a poco a poco – divien fracasso,
Ma come turbine – che si scatena,
Ma come Oceano – che non si frena,
Se arrivo a scorgere – la verità,
Allor la collera – scoppiar dovrà.
Ci vuol politica: – ci vuol prudenza:
Poi la pazienza – terminerà.)

AMA., AND., CAR., DEM., LEP. e CORO

(All'improvviso – tutto ad un tratto (*ciascuno da sè*)
Sembra il Barone – cangiato affatto!
Un certo dubbio – qui nel cervello
Mi viene a battere – come un martello;
Quasi per gioco – par basso basso,
A poco a poco – divien fracasso;
Somiglia a un turbine – che sta in catena,
Pare un Oceano – che non si frena,
Rumina, brontola – guarda qua e là:
Un qualche diavolo – in testa avrà.
Ci vuol politica – ci vuol prudenza,
Chè la pazienza – trionferà.)

LEP. (Ma di quei barbari – ne voglio cento;
Che il mio talento – li vincerà.)

BAR. Tutti m'intesero? tu qua... voi là.

TUTTI Si ubbidirà.

FINE DELL'ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

Sala come nell'atto primo.

I **Servi** ed i **Camerieri** escono con i piatti, le posate, ecc., dagli appartamenti del Barone e di Andrea, e partono dalla porta comune, poi tornano, e recano nei medesimi quarti il caffè ed il punch; indi **Demetrio**, poi **Leporello** che passa dalla porta del giardino a quella di **Andrea**, ed entrando la chiude.

CORO I. Che ne dite?

II. Che vi pare?

TUTTI Intricata è la commedia?
Ma ho sospetto che in tragedia
Alla fin terminerà.

I. Qua risate! (*accennando il quarto del Barone*)

II. Là sospiri! (*a quella di Andrea*)

I. Questa mangia. (*come sopra*)

II. Sbuffa quello. (*come sopra*)

TUTTI Ed intanto perchè giri
Ruminando Leporello,
E in giardino almanaccando
Perchè rondi, non si sa.
Ma per far... così... fra noi,
Una qualche osservazione:
Che gran bestia ch'è il padrone!...
DEM. Il padrone or or verrà.

E sarà contento almeno
Della loro cortesia.
Bravi! Evviva! A coro pieno!
Tutti uniti in armonia!

A trinciar di quel signore,
Che vi sfama, che vi veste,
Ch'è un modello di buon core...

Per la rabbia mi fareste
Un'arteria in sen scoppiar.

Non v'han scuse. È legge il cenno.

General fu il padron mio,
Caporal son stato anch'io;

Marchs! tutti han da marciar...

Il padre, e la figlia – fra poco verranno,
Suonaron le quattro – pranzare vorranno,
Che tutto sia pronto: – girate, guardate,
Che tremi chi trovo – in ozio a ciarlar!

Io ciarle non voglio – vi pago? Obbedite...

(Lep. profita del momento, e passa)

V'annoia il servire? – Padroni! Partite.

Ma fin che qui state – tacete, volate,

O all'aria per Bacco! – so farvi saltar.

CORO Demetrio! scusate – ciarlammo un momento;

Adesso voliamo – più lesti del vento.

Andiamo, guardiamo: – per tutto giriamo

Quel cello lasciate: – ci fate tremar.

(i servi escono dalla porta di mezzo)

DEM. Morrò sempre pensando da soldato:

Chi paga ha da ordinare, e chi è pagato

Obbedire e tacer. Si leghi l'asino

Dove accenna il padrone.

Il Barone sbagliò?... Paga il Barone.

Costui s'è chiuso?... Forse

(guardando la porta di And., indi quella del Bar.)

Dormir vorrà. Costei...

Non mi brigo di lei: – di certi musi

Io non son troppo amico.

Fugge le donne un militare antico.

(esce dalla porta di mezzo)

SCENA II.

Leporello, spiando dalla porta di **Andrea**, indi facendolo uscire, e poi correndo dal quarto del Barone, traendone fuori **Carlotta**.

LEP. Capriccioso, lunatico, bilioso,
Il vecchio sospettoso
Jeri, improvvisamente,
Cangiò di casa sulla mezzanotte,
Perchè temea, che fra la molta gente,
Che andava notte e giorno passeggiando
Là, per Toledo, al suo palazzo innanti,
Vi fosser cicisbei, ganzi, galanti;
E già sognava un qualche contrabbando.
Le faccende son molte, il tempo è corto;
Come avvisarvi?

AND. Or dunque?...

LEP. Un Wartensleben siete,
Un principotto; e se restar volete
Fra queste mura accanto al caro bene...
Scrupoli a monte... recitar conviene. *(entra a prendere)*

AND. Un Wartensleben?... Quel signor prussiano *der Car.*
Era in Parigi... non è molto... e forse
Mia madre... ospite sua... Madre amorosa!
A cui non è nascosa
L'ardente del mio cor viva passione,
Saprebbe interessarlo, ed il Barone
Scriver potrebbe... Ah! vola il tempo intanto.

LEP. Al principe prussiano eccovi accanto. *(conducendolo)*

CAR. Amo Andrea... *(fuori Carlotta)*

LEP. Ma tant'è!

CAR. Perchè non dirlo?

LEP. Era sordo il Barone? – anime belle!
Mi fareste arrabbiar. Giocato ho a briscola;
Ho fatto il naspo, il gatto e l'arcolaio;
Lograi di braccia un paio. Inutilmente!
I signori eran talpe! – ora bisogna

Rannodar la matassa: alla commedia
Un episodio aggiungere.

CAR. Perdoni,
(*ad Andrea, poi a Leporello in disparte*)

E i quattromila!

LEP. I quattromila...

SCENA III.

Il **Barone** da lontano, indi dalla porta di mezzo
con **Amalia**; e detti.

BAR. In tavola
Fra mezz' ora, non più.

LEP. Torna il Barone;
Decisivo è l'istante:
Signor Andrea, voi ritornate amante.
Carlotta... qui... smorfiosa... appassionata;
Là... in ginocchio... al suo piè. D'occhiate tenere,
Di smanie, di sospiri,
Di *mio cor*, di *mio ben*, di *anima mia*,
Non vi sia carestia. —
Io qua piangendo. — Che bel quadro! A voi,
Frase di Metastasio,
Romantiche follie, palpiti ardenti;
Nè risparmio vi sia di giuramenti.

a 5

AND. CAR. Non temer, mio caro bene,
L'alma mia fedel ti adora.
Terminar dovran le pene;
Tu sarai sempre con me.

Nella tomba estint^o_a ancora

Palpitar saprò con te.

LEP. Che spettacolo! che incanto!

Alla fin trionfa amore:

No, frenar su gli occhi il pianto,

No, possibile non è.

(Se la beve sua eccellenza

Come un sorso di caffè.)

- BAR. (Come va! – Cangiato è il gioco?
Eran freddi! – Indifferenti!
Ora avvampano di fuoco!
Che a burlarmi sieno in tre?
Che bei fusti! che talenti!
Ma l'avran da far con me.)
- AMA. (La mia benda è ormai squarciata.
Qualche astuzia... ci scommetto.
E una scena concertata,
Recitando stanno in tre.
Ma quel core dentro al petto
Batte, batte sol per me.)
- BAR. L'affare è originale: (*accostandosi a Lepor.*)
Spiegalo, Leporello.
- LEP. Il caso è naturale.
Dormiva il Mongibello;
L'avean creduto spento,
Ma poi si risvegliò.
Un picciolo dispetto
Un po' di mal umore,
Fece mentir l'affetto,
Poi tutto vinse amore:
E l'uno all'altro accanto
Non corse no... volò.
- CAR. Mio caro, caro Andrea!
- AND. Mia vita!
- AMA. (A meraviglia.)
- BAR. (Tranquilla sta Medea?
Brava, signora figlia!)
- CAR. AND. O sposi, o morte!
- BAR. (In trappola
Tutti vi piglierò.)
La somma ho preparato (*accostandosi a Carl.
ed Andrea*)
Andrà volando in posta.
- AND. Io meglio ci ho pensato.
- CAR. Io non son più disposta.
- AND. CAR. No, da col^{ei}_{ui} che adoro,
Dividermi non so.

LEP. (Povero galantuomo!
Di pomice restò!)

AMA. (Incerto è in petto il core!
Sperare ancor non so.)

BAR. (Buffoni! son più vecchio!
Tremate, io ve la fo.)

Ebben, se pazzo siete;

Calmate pur l'affanno:

No, figlio non avete

(*ad Andrea, cavando la lettera dell'atto primo*)

Un genitor tiranno;

Non volle farvi misero;

Quel ch'ei scrivea farò.

(*legge*) «Se poi, riuscito inutile ogni tentativo, credeste che questa giovane fosse indispensabile a formare la felicità di mio figlio, in quel caso, prometto di maritarli.»

Signori si consolino

Or or li sposerò. (*si allontana da Carlotta*)

AMA. AND. Piano...

LEP. CAR. Come!...

AMA. Veh che imbroglio.

LEP. (Oh che volpe!)

AMA. AND. (Ah son mort^a!)

CAR. (Io principessa!)

LEP. Ma, eccellenza; là in quel foglio

Ciò non v'era.

BAR. E come il sa?

LEP. (Se l'ho scritto!) Eh!... L'indovinò:

Non poteva un prence padre

Accordare a un principino

D'affondarsi in tal viltà.

BAR. Io lo dico, e basta. E dove

Svaporar gli ardenti affetti?

Freddi freddi quai sorbetti;

Impietriti state là?

AND. Vo' pensarvi.

BAR. Eh burle! È tardi!

Un notaro a me chiamate.

(alla porta di mezzo gridando)

AMA. Ah! che pensi almen lasciate

Un momento in libertà.

BAR. Voglio, e zitti... Fermi là.

SCENA IV.

Entra un Servo, con un viglietto di visita,
che porge al **Barone**, e gli parla sottovoce, e detti.

BAR. Ah! come?... che dici? – lui stesso? davvero? *(al servo)*

Che tremi chi vende – il bianco per nero.

Silenzio!... che salga. – Di sopra l'aspetto;

M'attenda un istante – nel mio gabinetto. *(al servo)*

(Vittoria! vittoria! – Il vero vedrò.) che parte)

Amalia!... Carlotta! – Briccone!... Ragazzo!

Nessuno si pensi – uscir dal palazzo.

(1) Divisi. (2) In giardino. – Son padre e Barone.

(1) Ognun mi rispetti. – (2) Conservo un bastone.

Vittoria! vittoria! – Fra poco verrò.

(1 ad Amalia, Carlotta ed Andrea; 2 a Leporello)

(a 5)

CAR., AMA., LEP. ed AND.

(Di gioia feroce – l'assalto improvviso,

Le tronche minaccie – quel crudo sorriso,

Il core e la testa – mi pone in tempesta

(ciascuno da sè osservando il Barone)

M'abbassa, m'innalza – mi ruota, mi balza.

Ansante, tremante – sperare non so.

BAR. Ah! ah! me la rido! – Cospetto di bacco!

Sognavano i furbi – di mettermi in sacco!

Col vecchio maestro – scolari sbardati!

Sventata è la mina – saran corbellati:

A suono di tromba – burlarli saprò.)

(Leporello esce dalla porta del giardino, Andrea dalla sua, Amalia entra nel suo quarto, il Barone e Carlotta entrano in quello del Barone.)

SCENA V.

Demetrio solo dal mezzo,
indi tutti i **Domestici** frettolosi dalla parte medesima.

DEM. Comincia l'appetito a tormentarmi;
E l'arrivo del principe prussiano
Manda il pranzo... e chi sa quanto lontano?
Io son vecchio soldato,
Ma gli anni il mio valor hanno lograto;
E quel tardare il pranzo!... ma... pazienza!
Sbadiglia sua eccellenza,
Anch' io sbadiglierò. – Saper vorrei
Perchè al giunger del principe,
Come un mar ch'è in burrasca ed in bonaccia,
Fra la calma ed il furor ride e minaccia?

CORO Giunta appena in ciel la sera
Nel giardino illuminato,
Venga il pranzo preparato.

DEM. Lumi? e pranzo? si farà.

CORO Se mai chiede Leporello
Il casato del prussiano,
Lo richieda sempre invano.

DEM. Sempre invan lo chiederà.

CORO Vi son nozze; ma è un mistero!
Obbedisco, e non domando.
Il padrone al suo comando
Pronto sempre mi vedrà.

CORO, DEM. Dunque andiamo, – non tardiamo.
S'obbedisca in armonia,
Fugge il tempo, e vola via:
Attenzione e attività. (*partono dal mezzo*)

SCENA VI.

Andrea dal suo quarto; indi **Amalia** dal suo.

AND. Incertezza crudel!... Potessi almeno
Un fuggitivo istante
Solo veder l'idolatra amante!

Potessi... Oh gioia! (*scorgendo Amalia*)

AMA. A te volai, mio bene:

Oggi... lo spero... cesseran le pene.

AND. Ah! parla... ah! svela, o cara...

AMA. Un principe prussiano,
L'illustre padre tuo, giunse improvviso,
E col mio favellò. Cangiato affatto,
Con paterno sorriso

Venne, e a volo, di nozze

Ora un cenno mi fece il padre mio...

AND. Ma prussian non son io. – L'industre fola
Leporello inventò. – Di Francia il lido

Al tuo fido fu cuna:

Non mi negò fortuna

Nobil cor, nobil sangue;

Ma principe non son. Troppo il tuo grado

Al mio grado sovrasta.

Ah! nacqui alla sventura!

AMA. Io t'amo, e basta:

Amore io bramo, amore,

Regnar vo' sul tuo core;

Poi m'offra il fato una capanna o un trono,

Purchè tu m'ami, indifferente io sono.

AND. Ma se il voler tiranno

Del genitor severo...

AMA. Ma del mio cor l'impero

Involarmi chi può? – Nato tu sei

Della Senna gentile

Sulle sponde ridenti;

Hai molle in seno il cor, come hai gli accenti:

Ma un fermo cor prussiano

Sfida d'empio destin l'ira crudele,

Ama spirando, e sa morir fedele.

AND. Solo al suon di quegli accenti
Dell'usato è il cor più forte.

Io sorridere ai tormenti,

Io volar superbo a morte,

Se fedel mi sei, mio bene,

Non temer, saprò per te.

Fortunate le mie pene,
 Se tu sempre pensi a me.
 AMA. Da me impara la costanza,
 Giovinetto innamorato!
 Ti sorrida una speranza,
 A dispetto ancor del fato:
 Lagrimar, morir d'amore
 Io saprò del padre al piè.
 Ma cangiar non può il mio core,
 Questo cor tutto è per te.
 Se mi toglie il padre irato
 A colui che l'anima adora,
 (*brandisce uno stile che serbava nascoso*)
 Mira!

AND. O donna!
 AMA. Ho un ferro ancora;

La mia man tremar non sa.
 AND. E l'amante disperato
 Emularti allor saprà.

(a 2) Sì: lo giuro: o insiem saremo
 Dell'amor fra le ritorte,
 O di morte – il gelo estremo
 Noi nell'urna unir dovrà.

Ma involarci sulle stelle
 Dell'amore ai dolci incanti,
 Immortali spirti amanti,
 No, il destino non potrà.

AMA. Addio!

AND. Bell' idol mio;
 Ma non sarà l'ultima volta. Addio.

(a 2) Ah! ritorna a dir che m'ami;

Torna a dir che mi^o_a tu sei!

Gioia eguale io non potrei
 Delirando immaginar.

È un contento, un sogno, un'estasi
 Così cara, così nuova,
 Che s'intende, che si prova;
 Ma è impossibile spiegar. (*partono*)

S C E N A VII.

Leporello dal mezzo; indi il **Barone** col principe di **Wartensleben** dal proprio quarto, preceduto da un domestico che entra nel quarto d'**Amalia**.

LEP. Oh che moto in cucina! È un sottosopra!
Pranzo in giardino, e illuminato a giorno!
Un forestier che arriva!... una gran festa!...
Se non scopro terren, perdo la testa!

BAR. Principe Wartensleben...

LEP. (*còlpito*) (Cosa sento!)

BAR. Entrate da mia figlia,
Parlate dell'affar; ma dello sposo
Nome e grado tacete.

LEP. (Peggio!)

WAR. Barone mio, voi lo sapete,
Da gran tempo viaggio;
E il core delle donne è un certo libro,
Che cercai di studiar continuamente...

LEP. (Chi più lo studia non capisce niente.)

BAR. Siamo intesi. Fra poco
Pranzeremo in giardino.

WAR. Ed al vostro futuro nepotino
Voglio far cento brindisi.

BAR. Ma con cipro perfetto.

WAR. Cento, e vi sfido.

BAR. Ed io la sfida accetto.

(*il Domestico è tornato sulla porta d'Amalia, ed inchinandosi, fa cenno al Principe che può entrare; il Principe entra, ed il Domestico lo segue.*)

S C E N A VIII.

Il Barone e Leporello.

BAR. Ah! ah! ah! ah! ah! ah!

LEP. (Vento cattivo.)

Non è aria per me. Minaccia guai

Quella cara risata!

Prudentissima per la ritirata.) (per partire)

BAR. Psi, psi!

LEP. Comanda il gatto?

BAR. Favorisca.

Se non è scortesia?

Bramo vossignoria.

LEP. (Complimenti indigesti!)

BAB. Mi perdoni:

Son di memoria labile;

Ma... capisce?... è l'età! son molti i sabati;

Gl' X sono quasi sette.

LEP. Eccellenza... che dice?

BAR. Se permette...

Vorrei mi ricordasse ad uno ad uno

Tutti i suoi requisiti... i suoi mestieri,

Ch'esser devono molti.

LEP. (Ecco la pioggia.)

BAR. Allor che onorarmi,

Entrò nella mia corte,

Mi pare... se non sbaglio... avere inteso

Ch'era vossignoria...

LEP. Servitore di piazza, cicerone,

Interprete di lingue,

Cameriere, corriere, un po' di tutto.

BAR. Un po' di tutto!... dice bene assai!

Ella fa un po' di tutto.

LEP. (Ahi! ahi! ahi! ahi!)

BAR. Gran bel talento! (cerimonioso)

LEP. (Io schiatto!)

Miserie... debolezze...

Fragilità...

BAR. Fragilità? Peccato,

Che... come merta... ancor non sia premiato!

Veda, se stesse in me, vossignoria

Avrebbe un posto in alto.

LEP. (In Piccardia.)

BAR. Ma... senta... dica... scusi...

Mi farebbe un piacer?

LEP. Parli... comandi...

BAR. Ella che ha fior d'ingegno,
E vasto enciclopedico cervello,
Sia storia, o indovinello,
Mi smatassi pian piano un certo imbroglio.

LEP. Ma...

BAR. Prego...

LEP. Se...

BAR. Si degni...

LEP. Io no...

BAR. Lo voglio.

A quattr'occhi, padron mio,
Una storia ha da spiegarmi.

LEP. Letterato non son'io,
Ma però... potrò provarmi.

BAR. Schietto e netto...

LEP. Ah! lo prometto.

BAR. Chiaro e tondo...

LEP. Oh! ne rispondo.

BAR. È un gran vil chi ondeggia e trema
A svelar la verità.

LEP. Eccellenza, ho per sistema
Di mostrarla come sta.

BAR. (È di porfido o di bronzo!
Mai non cambia di sembiante!
Vero estratto di furfante:
Chi lo vuole? eccolo là;
Ma per altro non comprendo
Cosa diavolo dirà.)

LEP. (Già si sogna, già si crede,
Che cascar voglia nel sacco,
E non sa che a dargli scacco
Pronto sempre mi vedrà.
Ma per altro non intendo
Che diavolo vorrà.)

BAR. Mi risponda a mano a mano; (*ponendosi a
Di domande ho pieno il tomo. sedere*)
Wartensleben, il prussiano,

Non ha figli.

LEP.

Pover uomo!

BAR.

Ergo il giovane introdotto
Non è certo in conseguenza
Il prussiano, il principotto...

LEP.

Dice ben vostra eccellenza.

BAR.

Dunque è un furbo, un impostore;
Menti nome, patria, amore.
Dove nacque? come vive?
Con chi occhieggia? forse scrive?
Quali mire aveva in vista
Nel venir nel mio palazzo?
Perchè mai per la modista
Delirar pareva da pazzo?
Qui v'è intrigo, qui v'è imbroglio,
Inviluppo e contrabbando;
E da lei saper io voglio (*balzando in piedi*)
Tutti i dove, tutti i quando,
Tutti i forse, ed i perchè.

LEP.

Onorato assai mi trovo;
Contentarla appieno io bramo,
E a rispondere mi provo...

BAR.

Fil per filo.

LEP.

Incominciamo.

Io nol nego ch'è qui entrato;
Ma non sa che da un barone
Fu, per frode, trascinato?

BAR.

Eh!... sin qui... sin qui... ha ragione.

LEP.

Ch'è francese, urlò, ma invano,
Si rispose: sei prussiano.
Quando il nome sillabò,
Che non era si gridò.

Negò amor per la modista:

Ma fu lesto un carrozzino
Per condurlo quasi a vista
Come un fulmine a Berlino.
Oltre questo io non so altro;
Ma se vuol di qua lo mando,
E saprà con modo scaltro

Scavar tutti i dove e i quando,
Tutti i forse ed i perchè.

BAR. Ah! se trovo chi mi svela
L'orditura della tela,
Di quel foglio maledetto
Che al prussian lo fece figlio,
Cento piastre gli prometto.

LEP. Cento?

BAR. Cento.

LEP. Ed io le piglio.

BAR. Tu... briccone?

LEP. Io: sì; lo dissi.

BAR. Tu birbante?

LEP. Io: sì; lo scrissi;
Ma per sola umanità.

a 2

BAR. Fucilate! – cannonate!

Ferro e fuoco – via di qua.

LEP. Non gridate – non parlate,
Eccellenza – per pietà.

Se l'affare mai si sa

Un bisbiglio nascerà.

Il caffè, la trattoria,

Ogni casa ed ogni via

Mormorar allor s' udranno:

Le gazzette parleranno,

Ed in meno d'un baleno

Tutto il mondo lo saprà.

Ed un uom del suo talento

Scorbacchiato resterà.

Le ricordo quelle cento...

Già capisce...

BAR. Eccole qua.

Alla larga da gazzette!

Scorbacchiato... zitto là.

Quello ch'è stato – dunque sia stato,

Esser non voglio – gazzettizzato.

Non vo' sentirmi – dalle persone,

Quando passeggio – per la città,

Ciù, ciù, ciù, ciù. - cià, cià, cià, cia,
 Ci, ci, ci, ci, - ciò, ciò, ciò, ciò,
 Sono un prussiano - sono un barone,
 Se tu fai chiacchere - ti caccierò.

LEP. Come un oracolo - ella ha parlato:
 Anche il respiro - sia sequestrato,
 Non dee sentire - dalle persone,
 Quando passeggia - per la città,
 Ciù, ciù, ciù, ciù, - cià, cià, cià, cià,
 Ci, ci, ci, ci, - ciò, ciò, ciò, ciò,
 Ella è un prussiano! - ella è un Barone!
 No: non si dubiti - non fiaterò.

BAR. (Come una mummia - sono restato:
 Con poche sillabe - m'ha sconcertato.
 Io la mia collera - non trovo più;
 Rimango estatico - come un cucù.)

LEP. (Al nuovo Figaro - sorride il fato.
 Le piastre piovono - per ogni lato,
 E il vecchio burbero - non sbuffa più,
 Ma guarda estatico - come un cucù.)

(il Barone entra nel quarto d'Andrea, e Leporello esce dalla porta del giardino.)

SCENA ULTIMA.

Deliziosa nel giardino vagamente illuminata.
 Nel fondo tavola imbandita con doppiieri accesi.

Notte con luna.

Gli attori entrano da viali opposti; **Demetrio** e **Servi**, indi
Leporello, **Carlotta**, **Andrea** ed il **Barone**, indi
Wartensleben servendo **Amalia**.

DEM. È un bel punto di vista!
 Ma un giorno di battaglia
 Spettacolo è più bello!

LEP. (E non posso scappar!) *(guardando dappertutto)*

CAR. *(Ma, Leporello,*

L'affar come finisce?)

LEP. (Eh! chi lo sa!)

BAR. (*mostrando un plico con gran sigillo in ceralacca*)

M'ascolti ben chi ha da partir di qua:

Mia figlia... (Spererei che il capriccietto

Di recitar da tragica

Passato ti sarà.) Mia figlia adunque...

Avverto lor signori... è maritata:

E sposa un segretario d'ambasciata.

AND. (Oh! smania!)

AMA. (Oh! morte!)

BAR. Andrai (*ad Amalia*)

A Pietroburgo... il freddo

Già non ti fa paura;

È il prence che ha recato la sua nomina (*accennando*

E la madre conosce, m'assicura *War. ed il plico*)

Ch'è un cavalier francese

Ricco, bello, gentil, giovin, cortese,

Si chiama...

AMA. Invano, o padre,

Di sedurre tentate

L'intrepido mio cor.

BAR. Signora figlia,

Si ricordi chi sono!

LEP. (È il primo lampo, e poco manca al tuono.)

AMA. Saprò morir.

BAR. Morrai:

Ma sposa al cavaliere Andrea Cernay.

AND. Ah! ah come!... ah dite!... ah qual eccesso

D'inatteso contento!

BAR. Figlio mio!

Via!... finiamola...

AND. Andrea di Cernay!... son io!

LEP. Approvo quanto sopra.

AND. Ecco leggete...

Le mie carte... (*dando al Barone delle carte*)

BAR. Oh!... cospetto!

Ma... la modista?... etcetera?

LEP. (*piano all' orecchio del Barone*) (Signore!

Si ricordi, che... guai! se quel mistero
Lo sanno i giornalisti!

BAR. (È vero, è vero!)

Figlia? capisci?... È tuo.

CAR. Ma i quattromila? (*al Bar.*)

BAR. Li tengo già contati.

LEP. Allor potremo (*a Car.*)

Aprir bottega... o sposa.

CAR. Parleremo.

AND. Mio ben?... nulla a me dici?

AMA. Oh caro! oh solo

Adorato idol mio! Tanto improvviso

È il tenero piacere;

Che vien soave ad innondarmi il core,

Che fra la speme ondeggi e fra il timore:

Non so s'io sogno o vedo;

A questo sen ti stringo, e ancor no 'l credo.

Ancor pavento, ancora

Parmi morir d'affanno,

Con un palpito tiranno

Ancor non tace in cor.

Quest' alma, che t'adora,

Oh! quanto pianse! oh quanto!

Ma fortunato il pianto,

Se alfin trionfa amor.

AND. Lo splendor succede alfine

Della note al tetro orror.

LEP. Tutte omai cadder le spine:

Coronatevi di fior.

AMA. Padre!... Sposo!... Amico! Furbo!

Quale istante di piacer!

BAR., AND., CAR., WAR., DEM., LEP.

Quante pene! quante lagrime!

Or gli affanni a che rammenti?

Ai futuri tuoi contenti

Volgi solo il tuo pensier.

AMA. D'amor nel caro incanto
Quest'anima è rapita,
Mi sembra un gioco il pianto
Che il ciglio mio versò.
Fra cupo orror smarrita
Mancar sentiami il core;
Ma poi svanì l'orrore,
La calma sfavillò.

CORO Tanto ti brilli il core
Quanto finor penò.

FINE.

Prezzo Netto Cent. 25

